

**BUDAPEST FŐVÁROS XVII. KERÜLETI
LENGYEL KISEBBSÉGI ÖNKORMÁNYZAT**

**SAMORZĄD MNIEJSZOŚCI POLSKIEJ
W 17-TEJ DZIELNICY BUDAPESZTU**

Ikt.szám.: 18-9/3//2011.

**J E G Y Z Ő K Ö N Y V
P R O T O K Ó L**

amely készült a Lengyel Kisebbségi Önkormányzat Testületének
2011. június 7-én (kedden) 18 órakor
a Budapest XVII., Kecel u. 13. szám alatt megtartott üléséről

Jelen vannak: Buskó András elnök,
Puskás Zoltán elnökhelyettes,
Buskó Gábor Balázs,
Olejnik Marek képviselők

Buskó András: köszönti a megjelenteket. Megállapítja, hogy megjelent 4 fő, az ülés határozatképes, azt megnyitja. Szavazásra bocsátja a napirendi javaslatot, melynek elfogadásához egyszerű többség szükséges.

23/2011. (06. 07.) LKÖ hat.:

Budapest Főváros XVII. kerületi Lengyel Kisebbségi Önkormányzat Testülete úgy dönt, hogy az alábbi napirendi pontokat veszi fel napirendjére:

1./ Budapest Főváros Kormányhivatala főigazgatójának 30BP-387/1/2011. ügyszámon keltezett törvényességi észrevétele

Előadó: Buskó András elnök

2./ Egyebek

Előadó: Buskó András elnök

(4 igen szavazat, egyhangú)

A napirend 1./ pontja:

Budapest Főváros Kormányhivatala főigazgatójának 30BP-387/1/2011. ügyszámon keltezett törvényességi észrevétele

Előadó: Buskó András elnök

Buskó András: Figyelemmel Budapest Főváros Kormányhivatala főigazgatójának 2011. április 15. napján 30BP-387/1/2011. ügyszámon keltezett törvényességi észrevételére,

javasolja a Budapest Főváros XVII. kerületi Lengyel Kisebbségi Önkormányzat 42/2010. (10. 26.) LKÖ határozattal elfogadott Szervezeti és Működési Szabályzatának (a továbbiakban: SZMSZ) módosítását az alábbiak szerint:

1.) Az SZMSZ I. fejezet 6. pontja kiegészül a következő rendelkezéssel:

„A helyben szokásos módon történő kihirdetés: Budapest Főváros XVII. kerület Rákosmente Önkormányzata Polgármesteri Hivatalának hirdetőtábláján történő kifüggesztés.”

2.) Az SZMSZ IV. fejezete a következő 30/A. ponttal egészül ki:

„30/A. A testület évente legalább egyszer közmeghallgatást tart. A közmeghallgatás összehívására a testület ülésének összehívására vonatkozó rendelkezések megfelelően irányadóak, a közmeghallgatás helyét és időpontját a helyben szokásos módon, Budapest Főváros XVII. kerület Rákosmente Önkormányzata Polgármesteri Hivatalának hirdetőtábláján történő kifüggesztéssel kell meghirdetni.”

3.) Az SZMSZ IV. fejezet 37. pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

„37. A települési kisebbségi önkormányzati képviselő a települési kisebbségi önkormányzat testületi ülésén az elnöktől, elnökhelyettestől, a bizottság elnökétől, a jegyzőtől települési kisebbségi önkormányzati ügyben felvilágosítást kérhet, amelyre az ülésen szóban, illetőleg legkésőbb 15 napon belül írásban érdemi választ kell adni.”

4.) Az SZMSZ IV. fejezet 51. pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

„51. A megválasztott képviselők több mint felének szavazata (minősített többség) szükséges a Nektv. 30/H. § (3) bekezdésében meghatározott ügyek eldöntéséhez.”

5.) Az SZMSZ IV. fejezet 54. pontjának szövegében az *„Az elnök az ülést követő 15 napon belül köteles gondoskodni a jegyzőkönyvnek Budapest Főváros XVII. kerület Rákosmente Önkormányzatának jegyzőjéhez történő eljuttatásáról.”* szövegrész helyébe a következő rendelkezés lép:

„Az elnök a jegyzőkönyvet az ülést követő 15 napon belül megküldi Budapest Főváros XVII. kerület Rákosmente Önkormányzata jegyzőjének, aki azt 5 napon belül megküldi a helyi önkormányzatok törvényességi ellenőrzéséért felelős szervnek.”

6.) Az SZMSZ VI. fejezete a következő 64/A. ponttal egészül ki:

„64/A. Az elnöki és az elnökhelyettesi tisztség egyidejű betöltetlensége, illetőleg tartós akadályoztatásuk esetén a testület ülését a legidősebb képviselő hívja össze illetve vezeti a jelen SZMSZ-ben meghatározott rendelkezések értelemszerű alkalmazásával.”

7.) Az SZMSZ III. fejezet 14. és IV. fejezet 26. pontjának szövegében a *„Fővárosi Közigazgatási Hivatal”* szövegrész helyébe a *„helyi önkormányzatok törvényességi ellenőrzéséért felelős szerv”* szövegrész lép.

24/2011. (06. 07.) LKÖ hat.:

I. Budapest Főváros XVII. kerületi Lengyel Kisebbségi Önkormányzat Testülete úgy dönt, hogy a Budapest Főváros XVII. kerületi Lengyel Kisebbségi Önkormányzat 42/2010. (10. 26.) LKÖ határozattal elfogadott Szervezeti és Működési Szabályzatát (a továbbiakban: SZMSZ) az alábbiak szerint módosítja:

1.) Az SZMSZ I. fejezet 6. pontja kiegészül a következő rendelkezéssel:

„A helyben szokásos módon történő kihirdetés: Budapest Főváros XVII. kerület Rákosmente Önkormányzata Polgármesteri Hivatalának hirdetőtábláján történő kifüggesztés.”

2.) Az SZMSZ IV. fejezete a következő 30/A. ponttal egészül ki:

„30/A. A testület évente legalább egyszer közmeghallgatást tart. A közmeghallgatás összehívására a testület ülésének összehívására vonatkozó rendelkezések megfelelően irányadóak, a közmeghallgatás helyét és időpontját a helyben szokásos módon, Budapest Főváros XVII. kerület Rákosmente Önkormányzata Polgármesteri Hivatalának hirdetőtábláján történő kifüggesztéssel kell meghirdetni.”

3.) Az SZMSZ IV. fejezet 37. pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

„37. A települési kisebbségi önkormányzati képviselő a települési kisebbségi önkormányzat testületi ülésén az elnöktől, elnökhelyettestől, a bizottság elnökétől, a jegyzőtől települési kisebbségi önkormányzati ügyben felvilágosítást kérhet, amelyre az ülésen szóban, illetőleg legkésőbb 15 napon belül írásban érdemi választ kell adni.”

4.) Az SZMSZ IV. fejezet 51. pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

„51. A megválasztott képviselők több mint felének szavazata (minősített többség) szükséges a Nektv. 30/H. § (3) bekezdésében meghatározott ügyek eldöntéséhez.”

5.) Az SZMSZ IV. fejezet 54. pontjának szövegében az *„Az elnök az ülést követő 15 napon belül köteles gondoskodni a jegyzőkönyvnek Budapest Főváros XVII. kerület Rákosmente Önkormányzatának jegyzőjéhez történő eljuttatásáról.”* szövegrész helyébe a következő rendelkezés lép:

„Az elnök a jegyzőkönyvet az ülést követő 15 napon belül megküldi Budapest Főváros XVII. kerület Rákosmente Önkormányzata jegyzőjének, aki azt 5 napon belül megküldi a helyi önkormányzatok törvényességi ellenőrzéséért felelős szervnek.”

6.) Az SZMSZ VI. fejezete a következő 64/A. ponttal egészül ki:

„64/A. Az elnöki és az elnökhelyettesi tisztség egyidejű betöltetlensége, illetőleg tartós akadályoztatásuk esetén a testület ülését a legidősebb képviselő hívja össze illetve vezeti a jelen SZMSZ-ben meghatározott rendelkezések értelemszerű alkalmazásával.”

7.) Az SZMSZ III. fejezet 14. és IV. fejezet 26. pontjának szövegében a *„Fővárosi Közigazgatási Hivatal”* szövegrész helyébe a *„helyi önkormányzatok törvényességi ellenőrzéséért felelős szerv”* szövegrész lép.

II. Budapest Főváros XVII. kerületi Lengyel Kisebbségi Önkormányzat Testülete felkéri elnökét, hogy gondoskodjék az SZMSZ módosításának a helyben szokásos módon történő kihirdetéséről.

Felelős: Buskó András elnök
Határidő: a döntést követő 15 napon belül
(4 igen szavazat, egyhangú)

2./ Egyebek

a) Lengyel és magyar vendégművészek előadásai

Előadó: Buskó András elnök

Buskó András: tájékoztatja a megjelent képviselőket, hogy a Szilasligetért Közhasznú Egyesület és a Kerepesért Baráti Kör meghívására lengyel-magyar kulturális találkozóra került sor 2011. április 9-én 15 órától a Royal Station (Kerepes, Szabadság út 102/b.) nagytermében. A Szilasligetért Közhasznú Egyesület 10 éves évfordulója alkalmából a következő programokra került sor:

Kávéházi beszélgetés: „Lengyel-magyar barátság / lengyel emlékhelyek Magyarországon” címmel Buskó András, a Budapest Főváros XVII. kerületi Lengyel Kisebbségi Önkormányzat elnöke (az OLKÖ elnökhelyettese), a „Lengyel emlékhelyek Magyarországon” c. kiadvány összeállítója tartott ismertetőt az 1000 éves lengyel-magyar kapcsolatokról és a magyarországi lengyel kisebbség életéről. A szerző számos munkát ismertetett az elektronikus könyvek közül, amelyek a www.leki17.hu honlapról gyűjthetők le. Ismertette az Árpád-házi és Piast dinasztikus kapcsolatokat, beszámolt a grunwaldi csata 600. évfordulóján rendezett ünnepségről, az 1848/49-es szabadságharcról, a második világháborús eseményekről is. Előadásában kitért a Lengyel-Magyar Barátság Nap poznani eseményeire illetve a júniusban megrendezésre kerülő Szent László-nap eseménysorozatára is.

16.30 órától varsói és magyar zenei előadásokra, az Aranyeső, Ezüst Évek Egyesület színpadi műsorára, varsói operaénekesnő (2 dal) előadására került sor. A műsorban lengyel népdalok, néptáncok (mazuraka, polonéz, oberek stb.) és zsidó táncok is szerepeltek. A vacsora előtt a hagyományos *polonéz* került sorra, amelyet a lengyelek minden bál előtt eltáncolnak. 18 órától hagyományos lengyel és magyar ételek bemutatója következett. A rendezvény alatt megismerkedhettek a vendégek a varsói Stowarzyszenie Sądiedzkie Stara Miłosna és a Szilasligetért Közhasznú Egyesület együttműködésének történetével. Az estet kötetlen baráti beszélgetésekkel zárták.

NCA - Nemzeti Civil Alapprogram által támogatott program.

b) Dalok koncertje a Csekovszky Árpád Művelődési Házban

Előadó: Buskó András elnök

2011. május 20-án a Csekovszky Árpád Művelődési Házban koncertre került sor a Magyar-Lengyel Baráti Kör szervezésében, melynek keretében Puskás Mária körvezető unokaöccse, Paweł Kotarba, illetve Anna Nachman dalokat adott elő, Magdalena Brewczyńska zongorakíséretében.



Az est során Frederyk Chopin dalai mellett többek között Mozart *Figaro házassága* részletei, Verdi *Álarcosbál* művéből Oscar áriája és az *Panis Angelicus* (Chleb anielski) a *Sacris solemniis* a himnusz első sorából csendült fel. Befejezésül Gioacchino Rossini híres *Macskaduettje* (1825, valódi szerzője: Robert Lucas de Pearsall) hangzott el.

Anna a következő szavakat írta be a Baráti Kör emlékkönyvébe:

„Serdecznie dziękujemy za ciepłe przyjęcie, było nam bardzo miło dla Państwa zaśpiewać. Mamy nadzieję, że jeszcze będą się spotkamy.

KÖSZÖNJÜK!”

2010-ben a Magyarországi Lengyelekért Érdeméremmel kitüntetett rákosligeti Magyar-Lengyel Baráti Kör ezzel befejezte 11. idényét. Az őszi találkozó előtt május végén még egy lengyelországi kiránduláson vesznek részt a jól bevált és eddig már számos élményt nyújtó Budapest – Zakopane – Morskie Oko – Nedec – Budapest útvonalon.

25/2011. (06. 07.) LKÖ hat.:

Budapest Főváros XVII. kerületi Lengyel Kisebbségi Önkormányzat Testülete úgy dönt, hogy a Csekovszky Árpád Művelődési Házban, a Magyar-Lengyel Baráti Körben – a kerületi kisebbségi pályázatban foglaltak szerint – 2011. május 20-án rendezett „Dalok koncertje” programmal kapcsolatos beszámolót elfogadja. A rendezvényt kapcsolatosan felmerült költségek elszámolására határidőben sor került Budapest Főváros XVII. kerület Rákosmente Önkormányzata felé.

Felelős: Buskó András elnök

Határidő: azonnal

(4 igen szavazat, egyhangú)

c) Évadzáró a Csekovszky Árpád Művelődési Házban

Előadó: Buskó András elnök

Buskó András: a MADARAK Házibuli Zenekar koncertjével zárta a 2010/11-es idényét a Csekovszky Árpád Művelődési Ház. A nyári időszakra készülve Dévényi Katalin, a Csekovszky Árpád Művelődési Ház igazgatója köszöntötte a házban működő szakkörök

vezetőit. Elmondta, hogy a gazdasági válságra való tekintettel a kulturális pályán dolgozó munkatársak nagy részétől meg kell válni. A Csekovszky Árpád Művelődési Ház a Vigyázó Sándor Művelődési Ház filiája lesz.

Buskó András megköszönte Dévényi Katalinnak és Prém Jánosnak a Magyar-Lengyel Baráti Kör elmúlt egy évtizedes támogatását és segítségét, hangsúlyozva, hogy e nélkül a Magyar-Lengyel Baráti Kör nem nyerhette volna el 2010-ben a *Magyarországi Lengyelekért* díjat. Kifejezte továbbá, hogy a kultúra és a kisebbségi közösségek támogatása minden politikai pártnak és önkormányzat elengedhetetlen érdeke.

26/2011. (06. 07.) LKÖ hat.:

1. Budapest Főváros XVII. kerületi Lengyel Kisebbségi Önkormányzat Testülete úgy dönt, hogy a Csekovszky Árpád Művelődési Házban 2011. május 21-én rendezett „Évadzáró” programmal kapcsolatos beszámolót elfogadja.

2. Budapest Főváros XVII. kerületi Lengyel Kisebbségi Önkormányzat Testülete megköszöni a Csekovszky Árpád Művelődési Ház munkatársainak az eddigi támogatást, és egyúttal felkéri Budapest Főváros XVII. kerület Rákosmente Önkormányzatát, hogy a Magyar-Lengyel Baráti Kör tevékenységét a jövőben is a lehetőségekhez mérten támogassa.

Felelős: Buskó András elnök

Határidő: azonnal

(4 igen szavazat, egyhangú)

d) Lengyelország szubjektíven „Polska subiektywnie” kiállítás

Előadó: Buskó András elnök

Buskó András: tájékoztatja a megjelent képviselőket, hogy nagyszabású kiállítás nyílt 2011. május 12-én a Magyarországi Lengyelség Múzeumában „Lengyelország szubjektíven” címmel. Lengyelország a rendszerváltást követően a jelenkori magyar turizmus és idegenforgalom által méltánytalanul elhanyagolt területté vált. A korábbi szocialista táboron belüli turizmus és bevásárló idegenforgalom miatt hagyományosan jól ismert ország volt, azonban a mai idegenforgalmi kínálat következtében alighanem veszített népszerűségéből. Lengyelországban 1979-ben jártam először. Barátaimmal, 19 évesen nagy kalandnak tartottuk a Varsó-Malbork-Gdansk-Sopot-Poznań-Wrocław-Krakkó útvonalon vonattal megtett kirándulást. Ezt követően 1989-ben Częstochowában és Busko-Zdrójban voltam nejemmel. 2000 óta rendszeresen, különböző okokból kifolyóan évente ellátogattam Lengyelországba.



A kiállítás megnyitója

2000-ben alakult meg a rákosligeti Magyar-Lengyel Baráti Kör, mellyel évente ellátogattunk Dél-Lengyelország különböző tájaira, elsősorban Krakkó környékére. Budapest Főváros XVII. kerület Rákosmente Önkormányzata és a Krosnói Járás közötti partnerkapcsolatok keretében többször voltam a Kárpátaljai Vajdaságban.

A fentiekén túlmenően családommal három éven keresztül módszeres túrákat tettünk Lengyelországban. 2010-ben részt vettünk a grunwaldi csata 600. évfordulója alkalmából rendezett ünnepségen.

Az utazáshoz nagy segítséget kaptunk a Lengyel Nemzeti Idegenforgalmi Képvisellettől, a Zakopane Hungária Utazási Iroda és a Car Tour International Iroda is segítette kirándulásainkat, melyet ezúton is megköszönünk. A túrákról a Polonia Węgierska című hazai lengyel folyóiratban, az Országos Lengyel Kisebbségi Önkormányzat www.p Polonia.hu és a Budapest Főváros XVII. kerületi Lengyel Kisebbségi Önkormányzat www.leki17.hu honlapján rendszeresen beszámoltam.

A kirándulások élményeit tükröző, a látnivalókat bemutató, saját képeimből válogatott összeállítást – az elektronikus úton különböző utazási irodák és helyi önkormányzatok, valamint a Wikipedia oldalain hozzáférhető – leírásokkal egészítettem ki a jobb érthetőség kedvéért. A szöveget saját feljegyzéseim felhasználásával, különböző útleírásokból kiegészítve válogattam össze.

A kiállítás keretében saját fényképfelvételek, képeslapok, tárgyi dokumentumok fűszerezik az anyagot. A vajdaságonként elkészített tablókön mindenhol fel-feltűnünk, mintegy jelképezve

a kiállítás mottóját. A kiállításon egy-egy tabló erejéig bemutatjuk a lengyel konyhát, a népművészetet és a helyi életet.

27/2011. (06. 07.) LKÖ hat.:

1. Budapest Főváros XVII. kerületi Lengyel Kisebbségi Önkormányzat Testülete úgy dönt, hogy a Magyarországi Lengyelség Múzeumában 2011. május 12-én nyílt „Lengyelország szubjektíven - Polska subiektywnie” programmal kapcsolatos beszámolót elfogadja.

2. Budapest Főváros XVII. kerületi Lengyel Kisebbségi Önkormányzat Testülete a kiállítás szervezését a 2011. évi költségvetésének dologi előirányzatából 50 E Ft-tal támogatta. A pénzügyi elszámolás számla ellenében megtörtént.

Felelős: Buskó András elnök

Határidő: azonnal

(4 igen szavazat, egyhangú)

e) 2011. június havi kiemelt lengyel programok

Előadó: Buskó András elnök

Buskó András: tájékoztatja a megjelent képviselőket, hogy az Országos Lengyel Kisebbségi Önkormányzat tájékoztatása szerint az *1. táblázat* szerinti kiemelt központi rendezvényekre kerül sor.

28/2011. (06. 07.) LKÖ hat.:

1. Budapest Főváros XVII. kerületi Lengyel Kisebbségi Önkormányzat Testülete úgy dönt, hogy a 2011. június 17-18. között Krakkóban megrendezésre kerülő Szent László-zarándoklaton részt kíván venni.

2. Budapest Főváros XVII. kerületi Lengyel Kisebbségi Önkormányzat Testülete felkéri elnökét, hogy a zárandoklaton a Budapest Főváros XVII. kerületi Lengyel Kisebbségi Önkormányzat képviselőjében vegyen részt.

Felelős: Buskó András elnök

Határidő: azonnal

(4 igen szavazat, egyhangú)

29/2011. (06. 07.) LKÖ hat.:

1. Budapest Főváros XVII. kerületi Lengyel Kisebbségi Önkormányzat Testülete úgy dönt, hogy a 2011. június 24-25. között Tokajban megrendezésre kerülő Szent László Ünnepségen részt kíván venni.

2. Budapest Főváros XVII. kerületi Lengyel Kisebbségi Önkormányzat Testülete felkéri elnökét, hogy az ünnepségen a Budapest Főváros XVII. kerületi Lengyel Kisebbségi Önkormányzat képviselőjében vegyen részt.

Felelős: Buskó András elnök
Határidő: azonnal
(4 igen szavazat, egyhangú)

30/2011. (06. 07.) LKÖ hat.:

1. Budapest Főváros XVII. kerületi Lengyel Kisebbségi Önkormányzat Testülete úgy dönt, hogy a 2011. június 30-án, Budapesten megrendezésre kerülő „CZESTOCHOWAI SZŰZ MÁRIA kegyképének fogadása” ünnepségen részt kíván venni.

2. Budapest Főváros XVII. kerületi Lengyel Kisebbségi Önkormányzat Testülete felkéri elnökét, hogy az ünnepségen a Budapest Főváros XVII. kerületi Lengyel Kisebbségi Önkormányzat képviselőjében vegyen részt.

Felelős: Buskó András elnök
Határidő: azonnal
(4 igen szavazat, egyhangú)

f) Pünkösdi kórustalálkozó
Előadó: Buskó András elnök

Buskó András: tájékoztatja a megjelent képviselőket, hogy 2011. június 11-13. között Budapest Főváros XVII. kerület Rákosmente Önkormányzata és a Krosnói Járás együttműködésének keretében kórustalálkozókra kerül sor.

31/2011. (06. 07.) LKÖ hat.:

1. Budapest Főváros XVII. kerületi Lengyel Kisebbségi Önkormányzat Testülete úgy dönt, hogy a 2011. június 11-13. között Budapest Főváros XVII. kerület Rákosmente Önkormányzata és a Krosnói Járás együttműködésének keretében Duklában illetve Rákoscsabán rendezendő pünkösdi kórustalálkozók programját támogatja.

2. Budapest Főváros XVII. kerületi Lengyel Kisebbségi Önkormányzat Testülete felkéri Puskás Zoltán elnökhelyettest és Olejnik Marek képviselőt a kórusok utazásának elősegítésére, a tolmácsolási feladatok ellátására.

Felelős: Buskó András elnök
Határidő: azonnal
(4 igen szavazat, egyhangú)

g) Ünnepi szentmise
Előadó: Buskó András elnök

Buskó András: tájékoztatja a megjelent képviselőket, hogy 2011. június 26-án Rákoshegyen II. János Pál pápa boldoggá avatásának alkalmából ünnepi szentmisét mutatnak be. Kéri a kerületi lengyelség megjelenését.

32/2011. (06. 07.) LKÖ hat.:

1. Budapest Főváros XVII. kerületi Lengyel Kisebbségi Önkormányzat Testülete úgy dönt, hogy a 2011. június 26-án II. János Pál pápa boldoggá avatásának alkalmából, az ünnepi szentmise elősegítése érdekében a kerületi lengyeleket mozgósítja.

2. Budapest Főváros XVII. kerületi Lengyel Kisebbségi Önkormányzat Testülete felkéri Puskás Zoltán elnökhelyettest és Olejnik Marek képviselőt a kerületi lengyelség körében a szentmise meghirdetésére.

Felelős: Buskó András elnök

Határidő: azonnal

(4 igen szavazat, egyhangú)

FONTOSABB 2011. JÚNIUSI ORSZÁGOS LENGYEL PROGRAMOK

dátum	óra	Helyszín	esemény	szervező
2011.06.18-19.		KRAKKÓ Főtér és Wawel	SZENT LÁSZLÓ ZARÁNDOKLAT zászlószentelés, Szent Korona bemutatása, hagyományörző bemutató Ünnepi szent mise	Főszervező: Szabolcs Vezér Íjászhagyományörző Egyesület Kiemelt partner: Országos Lengyel Kisebbségi Önkormányzat
	14.00	Nagyboldogasszony Templom	Katonai hagyományörző díszfelvonulás a koronázási Templomba	Krakkói Szervezőpartner: Magyar Koronaörök Egyesülete
	15.50	Nagyboldogasszony templom – Waweli Székesegyház útvonalon Waweli Székesegyház		
	16.30	Wawel	Ünnepi tisztelgés, Szent Korona közszemle, Szent László zászlószentelés	
	18.00		hagyományörző bemutató	
2011.06.24.	11.00	BUDAPEST, Milleneumi Park	megemlékezés a Poznani Felkelés 55. évfordulóján	POFOSZ és OLKŐ
2011.06.24-25.		TOKAJ	SZENT LÁSZLÓ NAP – TOKAJ	Főszervező: Szabolcs Vezér Íjászhagyományörző Egyesület
	10.00	Castrum Ladislaie, Bodrog part Hímes Aréna, Tisza parti sportpálya Főtér	Kapunyitás, íjászat, kopjavevés, ostorozás. Szent László király hagyományörző íjászverseny. Vándormuzikusok és gólyalásbasok csinnadrattája. Régészeti foglalkozások a várromnál. Bormívesek kertje.	Kiemelt partner: Országos Lengyel Kisebbségi Önkormányzat
	11.00	Tokaji Várrom Tokaji Múzeumkert Fesztiválszínpad	Magyar-lengyel néptáncgyűttestek műsora. Harci bemutatók: lovas íjászat, lengyel ulánusok és magyar huszárok bemutatói, karusszel lovaglás, az íjászverseny szüneteiben.	Tokaji szervezőpartner: Tokaji Kulturális- és Konferencia Központ
		Hímes Aréna		

	12.00	Szent István Templom Rákóczi Udvarház	Magyar-lengyel mise.	
	13.00	Rákóczi Borteras	Bajuszverseny, magyar-lengyel bajuszcsata. Béke Csaba históriás énekes, lantművész játszik. Királyi borkóstoló lovagi párbajjal.	
	14.00	Rákóczi Pince Lovagterme Főtér, Szent István szobra Fesztiválszínpad	Lancea Regis éremverde.	
	15.00	Bonchidai parkoló-Rákóczi út – Főtér	Térzene – M.H. Debreceni Helyőrségi Katonazenekar.	
	15.30	Főtér, Szent István szobor Paulai Ede Színház	A Magyar-Lengyel Történelmi Zarándoklat csapatának ünnepélyes bevonulása a Szent Koronával és Szent László Zászlajával. Ünnepélyes fogadás, himnuszok, katonai dízsörtűz.	
	16.00	Tisza Híd	Magyar-Lengyel Barátság Gála ünnepi műsora. Európa zászlajának átadása Lengyelországnak.	
	17.00	Zarándokpihenő Bonchidai Csárda	Béke, zsíros kenyér meg két deci bor. Magyar-lengyel folklórest, nemzeti ételek kóstolója.	
	19.00			
	20.00			
2011.06.26.	10.30	BUDAPEST, Lengyel Templom (X. Óhegy u. 11.)	SZENT LÁSZLÓ NAP - Szentmise	OLKÖ
	14.30	a Magyarországi Lengyelség Múzeuma és Levéltárában X. ker. Állomás u. 10. OLKÖ	- A Lengyel-Magyar Összetartozás Éve gyermek-rajzpályázat nyertes anyagának kiállítása	

	15.00	X. ker. Állomás u. 10.	- Ünnepség hivatalos része: megnyitó beszédek, a „Magyarországi Lengyelekért” díjak átadása	
	15.30		- „Kielce” együttes fellépése	
	16.00		- Az Országos Lengyel Nyelvoktató Iskola tanulóinak és a „Magyarországi Bem József Lengyel Kulturális Egyesület” óvodásainak fellépése	
	13.30	Budapest, Szent László tér Nagyszínpad	- Kielcei Népi Együttes fellépése a Kőbányai Önkormányzat Szent László Napi Ünnepségén	Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központ
2011.06.27-30.		Krakkó, Czestochowa-Ószandec	ZARÁNDOKLAT KÜLÖNVONATTAL LENGYELORSZÁGBA	Misszió Tours
2011.06.30.		BUDAPEST Parlament Bazilika	CZESTOCHOWAI SZŰZ MÁRIA kegyképének fogadása, átvonulás, szentmise	Lengyel-Magyar Összetartozás 2011
2011.06.30.	15.00	BALATONLELLE Nagyszínpad	VILÁGTALÁLKOZÓ Magyar-Lengyel Barátság Napja	Világtalálkozó Szervezői Bizottsága
	15.40		- rendezvény megnyitója	
	17.00		- jelképes zászlóátadás	
	17.00		- fotókiállítás megnyitója	
	18.30	BALATONBOGLÁR volt Lengyel Gimnázium	- koszorúzás az 1940-es évek első felében működő egyetlen lengyel gimnáziumnál	
	19.00		konferencia a lengyel-magyar kapcsolatokról	

Budapest, 2011. június 6.

h) Kerületi kisebbségi pályázat
Előadó: Buskó András elnök

Buskó András: tájékoztatja a jelenlévő képviselőket arról, hogy Budapest Főváros XVII. kerület Rákosmente Önkormányzatának Képviselő-testülete a 2011. évben a kisebbségek részére kiírt pályázat keretében a Budapest Főváros XVII. kerületi Lengyel Kisebbségi Önkormányzat által benyújtott pályázatot az alábbiak szerint fogadta el:

2011. június 1. – 2012. március 31. közötti időszakra vonatkozó pályázati igény

TÉMA	2011 – 2012. évi	Kért összeg (Ft)	Javasolt összeg (Ft)	Megjegyzés
1. A kisebbségi nyelv oktatása (iskolán kívül) Országos Lengyel Nyelvoktató Iskola: tanévzáró, tanévnyitó	50.000	50.000	—	
2. Hagyományörző táborok – kerületi diák nyári nyelvi táborának támogatása	50.000	50.000	50.000	
3. Művészeti, kulturális rendezvények szervezése, lebonyolítása				
Ebből:				
- Magyar-Lengyel Baráti Kör támogatása: Karácsony, Farsang, Húsvét	300.000	200.000	200.000	
- Diadal Úti Általános Iskola lengyel művészeti programjainak támogatása		50.000	50.000	
- Szent Kinga Kórus támogatása		50.000	50.000	
4. A kisebbségek nemzeti ünnepei, történelmük jelentősebb évfordulóinak megünneplése	50.000			
o Péceli út 228. sz. lengyel kegyoszlop környezetének virágosítása		50.000	—	
5. Kapcsolattartó rendezvények szervezése, lebonyolítása más, hazai települések kisebbségeivel, az anyanyelvet beszélő országgal, országokkal	400.000	200.000	200.000	Krosnói Járással való kulturális kapcsolat
		200.000	100.000	2011. június 18-27. Szent László-ünnep alkalmából nemzetközi zarándoklaton való részvétel, Szent László-zászló felszentelése Krakkóban
6. Könyvek megjelentetése, havilapok beindítása				
- e-book: Lengyel-Magyar Elektronikus Enciklopédia és Szótár szerkesztése	100.000	100.000	50.000	

7. Eszközbeszerzés: a www.leki17.hu honlap szerkesztéséhez szükséges eszközbeszerzés és hardver bővítés	200.000	200.000	—	
Összesen:	1.150.000	700.000		

Buskó András: tájékoztatja a jelenlévő képviselőket arról, hogy az Országos Lengyel Kisebbségi Önkormányzat, a Fővárosi Lengyel Kisebbségi Önkormányzat és az Országos Lengyel Nyelvoktató Iskola közösen szervezi a lengyel nyelvi tábort. Budapest Főváros XVII. kerületéből a 2010. évben is számos gyerek vett részt a nyári nyelvi táborban. Javasolja ezen programra 50.000 Ft pénzügyi előirányzat biztosítását.

33/2011. (06. 07.) LKÖ hat.:

1. Budapest Főváros XVII. kerületi Lengyel Kisebbségi Önkormányzat Testülete úgy dönt, hogy a Budapest Főváros XVII. kerület Rákosmente Önkormányzatának Képviselő-testülete által a 2011-2012. évi kisebbségi pályázaton jóváhagyott „2. Hagyományörző táborok – kerületi diák nyári nyelvi táborának támogatása” témára elnyert összegből 50 E Ft-ot biztosít az Országos Lengyel Kisebbségi Önkormányzat, a Fővárosi Lengyel Kisebbségi Önkormányzat és az Országos Lengyel Nyelvoktató Iskola által közösen szervezendő lengyel nyelvi tábor megvalósulására.

2. Budapest Főváros XVII. kerületi Lengyel Kisebbségi Önkormányzat Testülete felkéri Olejnik Marek képviselőt a diák nyári nyelvi tábor – Fővárosi Lengyel Kisebbségi Önkormányzattal és az Országos Lengyel Nyelvoktató Iskolával egyeztetett módon – kerületi gyerekek körében történő meghirdetésére.

Felelős: Buskó András elnök

Határidő: azonnal

(4 igen szavazat, egyhangú)

Buskó András: tájékoztatja a jelenlévő képviselőket arról, hogy művészeti, kulturális rendezvények szervezése, lebonyolítása keretében számos rendszeres programra kerül sor. A kerületben 2000 óta működő Magyar-Lengyel Baráti Kör (Karácsony, Farsang, Húsvét) támogatása, a Diadal Úti Általános Iskolában szerveződött iskolai lengyel művészeti csoport programjainak támogatása és a Szent Kinga Kórus támogatása kiemelt feladat. Javasolja ezen feladatra 300.000 Ft pénzügyi előirányzat biztosítását.

34/2011. (06. 07.) LKÖ hat.:

1. Budapest Főváros XVII. kerületi Lengyel Kisebbségi Önkormányzat Testülete úgy dönt, hogy a Budapest Főváros XVII. kerület Rákosmente Önkormányzatának Képviselő-testülete által a 2011-2012. évi kisebbségi pályázaton jóváhagyott „3/A. Művészeti, kulturális rendezvények szervezése, lebonyolítása: Magyar-Lengyel Baráti Kör támogatása: Karácsony, Farsang, Húsvét” témára elnyert összegből 200 E Ft-ot biztosít a Magyar-Lengyel Baráti Kör támogatására.

2. Budapest Főváros XVII. kerületi Lengyel Kisebbségi Önkormányzat Testülete felkéri Puskás Zoltán elnökhelyettest, hogy az 1. pontban foglalt döntésről tájékoztassa a Magyar-Lengyel Baráti Kör vezetőségét.

Felelős: Buskó András elnök
Határidő: azonnal
(4 igen szavazat, egyhangú)

35/2011. (06. 07.) LKÖ hat.:

1. Budapest Főváros XVII. kerületi Lengyel Kisebbségi Önkormányzat Testülete úgy dönt, hogy a Budapest Főváros XVII. kerület Rákosmente Önkormányzatának Képviselő-testülete által a 2011-2012. évi kisebbségi pályázaton jóváhagyott „3/C. Művészeti, kulturális rendezvények szervezése, lebonyolítása: Szent Kinga Kórus támogatása” témára elnyert összegből 50 E Ft-ot biztosít a Szent Kinga Kórus támogatására.

2. Budapest Főváros XVII. kerületi Lengyel Kisebbségi Önkormányzat Testülete felkéri Puskás Zoltán elnökhelyettest, hogy az 1. pontban foglalt döntésről tájékoztassa a Szent Kinga Kórus karnagyát.

Felelős: Buskó András elnök
Határidő: azonnal
(4 igen szavazat, egyhangú)

36/2011. (06. 07.) LKÖ hat.:

1. Budapest Főváros XVII. kerületi Lengyel Kisebbségi Önkormányzat Testülete úgy dönt, hogy a Budapest Főváros XVII. kerület Rákosmente Önkormányzatának Képviselő-testülete által a 2011-2012. évi kisebbségi pályázaton jóváhagyott „3/B. Művészeti, kulturális rendezvények szervezése, lebonyolítása: Diadal Úti Általános Iskola lengyel művészeti programjainak támogatása” témára elnyert összegből 50 E Ft-ot biztosít a Diadal Úti Általános Iskolában szerveződött iskolai lengyel művészeti csoport programjainak támogatására.

2. Budapest Főváros XVII. kerületi Lengyel Kisebbségi Önkormányzat Testülete felkéri Olejnik Marek képviselőt, hogy az 1. pontban foglalt döntésről tájékoztassa a Diadal Úti Általános Iskola igazgatóját.

Felelős: Buskó András elnök
Határidő: azonnal
(4 igen szavazat, egyhangú)

Buskó András: tájékoztatja a jelenlévő képviselőket arról, hogy a „kapcsolattartó rendezvények szervezése, lebonyolítása más, hazai települések kisebbségeivel, az anyanyelvet beszélő országgal, országokkal” program keretében részben a testvérvárosi kapcsolatok ápolását, másrészt a 2011. évben, az EU Elnökség jegyében szervezésre kerülő Szent László Zarándoklat támogatását javasolja.

Szent László Ünnepe 2011'

Visegrád - Krakko – Krosno - Kassa - Tokaj – Szabolcs - Nagyvárad
Felvidék és Erdély védszentje tiszteletében érintett partnervárosok: Kassa és Nagyvárad

(lengyel – szlovák – magyar – román: határokon átívelő partnerségben)

Szent László királyunk nyomában: határokon át, a bölcsőtől a sírig!

A fenti program a támogatások függvényében változhat. Orbán Viktor miniszterelnök úr a program megvalósítását támogatja, fővédnöke várhatóan Simicskó István parlamenti államtitkár úr lesz.

37/2011. (06. 07.) LKÖ hat.:

1. Budapest Főváros XVII. kerületi Lengyel Kisebbségi Önkormányzat Testülete úgy dönt, hogy a Budapest Főváros XVII. kerület Rákosmente Önkormányzatának Képviselő-testülete által a 2011-2012. évi kisebbségi pályázaton jóváhagyott „5/B. Kapcsolattartó rendezvények szervezése, lebonyolítása más, hazai települések kisebbségeivel, az anyanyelvet beszélő országgal, országokkal: 2011. június 18-27. Szent László ünnep alkalmából nemzetközi zárandoklaton való részvétel, Szent László zászló felszentelése Krakóban” témára elnyert összegből 100 E Ft-ot biztosít az EU Elnökség jegyében szervezésre kerülő Szent László Zárandoklat támogatására.

2. Budapest Főváros XVII. kerületi Lengyel Kisebbségi Önkormányzat Testülete felkéri elnökét, hogy az 1. pontban foglalt döntésről tájékoztassa a Szabolcs Vezér Íjászaik Egyesület elnökét (társszervező).

Felelős: Buskó András elnök

Határidő: azonnal, az elszámolásra: a döntést követő 15 napon belül, számla ellenében (4 igen szavazat, egyhangú)

Buskó András: tájékoztatja a jelenlévő képviselőket arról, hogy a 2011. évben elkészült a Lengyelországról szóló elektronikus könyv, amely számos lengyel várost és területet mutat be. Az e-book sorozat keretében Lengyel-Magyar Elektronikus Enciklopédia összeállítását tervezzük.

38/2011. (06. 07.) LKÖ hat.:

Budapest Főváros XVII. kerületi Lengyel Kisebbségi Önkormányzat Testülete úgy dönt, hogy a Budapest Főváros XVII. kerület Rákosmente Önkormányzatának Képviselő-testülete által a 2011-2012. évi kisebbségi pályázaton jóváhagyott „6. Könyvek megjelentetése, havilapok beindítása - Lengyel-Magyar Elektronikus Enciklopédia és Szótár szerkesztése” témára elnyert összegből 50 E Ft-ot biztosít a honlap üzemeltetéshez szükséges hardver (laptop) javítására.

Felelős: Buskó András elnök

Határidő: azonnal, az elszámolásra: a döntést követő 15 napon belül, számla ellenében (4 igen szavazat, egyhangú)

i) Lengyelországi kirándulás
Előadó: Buskó András elnök

Buskó András: tájékoztatja a jelenlévő képviselőket arról, hogy a Magyar-Lengyel Baráti Kör lengyelországi kiránduláson vett részt. A 2010. évi kisebbségi pályázat keretében a „Művészeti, kulturális rendezvények szervezése, lebonyolítása” pályázati témára elnyert 150.000 Ft-ot autóbusz költségekre fordították.

39/2011. (06. 07.) LKÖ hat.:

1. Budapest Főváros XVII. kerületi Lengyel Kisebbségi Önkormányzat Testülete úgy dönt, hogy a Magyar-Lengyel Baráti Kör 2011. május 27-29. közötti, lengyelországi látogatásáról szóló beszámolót elfogadja.

2. Budapest Főváros XVII. kerületi Lengyel Kisebbségi Önkormányzat Testülete a Budapest Főváros XVII. kerület Rákosmente Önkormányzatának Képviselő-testülete által a 2010. évi kisebbségi pályázaton jóváhagyott „1. Művészeti, kulturális rendezvények szervezése, lebonyolítása” (2011. évre áthúzódó) témára elnyert összegből 150 E Ft támogatást nyújtott a lengyelországi látogatás kulturális programjának megvalósítására, autóbusz költség előleghez, számla ellenében. Az elszámolás határidőre megtörtént.

Felelős: Buskó András elnök
Határidő: azonnal
(4 igen szavazat, egyhangú)

j) 2011. évi népszámlálás
Előadó: Buskó András elnök

Buskó András: tájékoztatja a megjelent képviselőket, hogy a népszámlálási kampány előkészítésére az Országos Lengyel Kisebbségi Önkormányzat háromtagú bizottságot hozott létre. Kapcsolattartó: Wesolowski Korinna képviselő. Szlogen:

„A magyarországi lengyelség büszke a több mint ezeréves lengyel-magyar barátságra, amelyet folyamatosan ápol és amelyre gyermekeit tanítja. Szeretné, ha a fiatalabb nemzedéknek lehetősége lenne e nemes tevékenység folytatására.”

„Sokszínű Magyarország! –
Népszámlálás 2011”

Javaslom, hogy a Budapest Főváros XVII. kerületi Lengyel Kisebbségi Önkormányzat a www.leki17.hu honlapon a lakosság tájékoztatása érdekében hozza létre a <http://www.leki17.hu/nepszamlal/index.html> oldalt.



40/2011. (06. 07.) LKÖ hat.:

1. Budapest Főváros XVII. kerületi Lengyel Kisebbségi Önkormányzat Testülete úgy dönt, hogy a népszámlálási kampány előkészítésére a www.leki17.hu honlapon a lakosság tájékoztatása érdekében létrehozza a <http://www.leki17.hu/nepszamlal/index.html> oldalt.

2. Budapest Főváros XVII. kerületi Lengyel Kisebbségi Önkormányzat Testülete a népszámlálás jobb előkészítése érdekében folyamatosan tájékoztatja a kerületi lengyel közösséget.

Felelős: Buskó András elnök
Határidő: azonnal
(4 igen szavazat, egyhangú)

k) Szent László zászló alapítása
Előadó: Buskó András elnök

Buskó András: tájékoztatja a megjelent képviselőket, hogy a 2011. évi Szent László ünnepségsorozat alkalmából, a krakkói felszentelés céljára megalapította a Szent László zászlót, melyet Somogyi Győző készít.

A zászló leírása:

(1) A zászló Szent László emlékének áldozva egyik oldalán Szent László magyar királyt, a másik oldalán Szűz Máriát ábrázolja.

(2) Szent László zászlaja az alapító által meghatározott helyen kerül elhelyezésre.

A zászló használata:

(1) A zászló lobogó formájában is használható. A zászló (a lobogó) használható:

a) Szent László záróbeszéd illetve ünnep alkalmával,

b) a magyarországi lengyelség és a magyarság életében jelentős események, ünnepek és rendezvények alkalmából más hivatalos zászlóval (zászlókkal) együtt.

(2) A zászló használatára – a szerzői jogvédelem alá tartozó módon, az alkotó művész hozzájárulásával – kerül sor.

Buskó András: más észrevétel, javaslat nincs, az ülést bezárja.

k.m.f.

Buskó Gábor Balázs
jegyzőkönyv hitelesítő

Buskó András
elnök